

SUPPLÉMENT AU JOURNAL  
DU DÉPARTEMENT DES  
BOUCHES DU RHIN,

CONTENANT LES ANNONCES ET  
AVIS DIVERS.

MARDI, le 30 Mars.

VENTE PUBLIQUE  
d'une MAISON.

Le Jeudi 2 Avril 1813, à deux heures précises de relevée, il sera procédé par le Ministère du Notaire Impérial N. S. MIDDELKOOP, à la Maison du Sieur Budemeijer à Boxtel, à la vente provisoire, et huit jours après à celle définitive.

D'une Maison de Maître belle et rebâtie presque à neuf il y a trois ans, aise dans le beau village de Boxtel, à deux lieues de la ville de Bois-le-Duc, au passage d'Eindhoven et de Maestricht, composée de 12 Chambres tant aux étages qu'au rez de chaussee, ayant un passage libre; cinq des dites chambres sont tapissées, pourvues d'armoires et deux Ornées de Plafonds en platre. Il y a en outre deux caves, un Fourneau, un Four, une Pompe, une Ecurie et Jardin avec une pièce d'eau libre; la dite maison nommée de Blaauwehand porte sa vue sur les champs, ayant par devant elle la Rivière de Dommel; elle est occupée présentement par M. le colonel van Heemskerk, la jouissance pourra en avoir lieu au 10 décembre de la présente année.

S'adresser pour voir le cahier de charges et titres de propriété au suudit notaire résidant à Berlicum.

AVIS AU PUBLIC.

Vente par adjudication des Domaines de S. A. I.  
la Princesse Pauline Princesse Borgheze Du-  
chesse de Guastella.

Le Public est prévenu que lundi le 5 avril 1813 sera procédé en la salle d'audience de la sous Prefecture de l'arrondissement de Breda départe-  
ment des deux Néthes par devant monsieur le sous préfet, à la requête de l'agent des Domaines de S. A. I. duement autorisé par monsieur l'adminis-  
trateur Général des dits Domaines à l'adjudica-

BYVOEGSEL TOT HET JOURNAL  
VAN HET DÉPARTEMENT DES  
BOUCHES DU RHIN,

VOOR BEKENDMAKINGEN EN  
ADVERTENTIEN.

DINGSDAG, den 30 Maart.

OPENBARE VERKOOPING

Van een Heele HUIZINGE.

Op Dinsdagdag den 3 April 1813, de middag  
precies tien uuren te beginnen, zal door het Mi-  
nistère ten den Keizerlyken Notarie N. S. MID-  
DELKOOP, ten Huize van de Heer Budemeijer  
te Boxtel, provisioneel en agt dagen daarna naal verkocht worden:

Eene schoone HEERE HUIZINGE in de laatst verloopene drie Jaren byna nieuw opgetimmerd, staande en gelegen in het zangename Dorp Boxtel twee uuren van de Stad Hertogenbosch, aan de pasage van Eindhoven en Maestricht, voorzien van 12 zoo benede als boven Vertrekken, een vrijen doorgang, vijf behangen Kamers met Kasten voorzien, waar van tweé geslotendoord, voorts twee Kelders, een Fourneus mit Backho-  
yen en Pompe, een Stal en Tuin achter hetzelve en eene vrije Watergang, hebbende een fraai uitzigt op Landerijen en van vooren de Rivier de Dommel, zynde genaamd de blauwe Hand, thans bewoond bij den Heere Overste van Hees-  
terk, de aanvaarding kan geschieden met den 10 December dezes Jaars.

Die inmiddels nadere onderrigting der Condi-  
ties en bewyzen van Eigendom begeert te zien,  
adresseere zich by veermelde Keizerlyke Notarie  
resideerende te Berlicum.

BERIGT AAN HET PUBLIEK.

Verkoop bij toewijzing van de Domeinen van  
H. Keiz. H. de Princes Pauline Princes Borghe-  
ze, Hertogin van Guastella.

Het publiek word verwittigd, dat op Maandag den 5 April 1813, in de Audiente-zaal van de Sous-Prefectuur van het Arrondissement van Bre-  
da, Departement der Beide Nethen, in tegenwoor-  
digheid van Mynheer den Sous prefekt, van ver-  
zoek van den Agent der Domeinen van H. Keiz. H.  
na behoren gemagtigd door den generalen bestuur-

tion définitive, sauf l'approbation du conseil de l'intendance générale des Domaines extraordinaires de la couronne et celle du conseil de S. A. I. du chateau de Bovendorp et Terres qui y sont attachées, consistant généralement en trois corps de Terre, louées séparément situées sous la commune de Hoeven arrondissement de Breda, le tout détaillé dans l'ailliche et sur une estimation totale de 73,973 francs.

Le cahier des charges est déposé à la sous-Préfecture de Breda; on peut s'addresser pour de plus amples renseignemens à monsieur Ch. Kirwar Agent des Domaines de S. A. I à Breda.

### V E N T E.

A vendre dans le mois de mai prochain, au jour et à l'endroit qui sera fixé ultérieurement, une Maison moderne et royale, Ecurie, Remises et Jardin bien arrangé et planté d'arbres Fruittiers très exquis. La Maison contient, en outre une belle et grande Salle, plusieurs Chambres, tant au rez de Chaussée qu'au premier étage, pour la plupart Tapissées, Cuisine, Cave et Greniers, située dans le quartier principal du beau Village peuplé de Boxtel, renommé par son climat sain, diverses promenades et sa situation à la Rivière de Dommel et la chapelle de Bois-le-Duc, Eindhoven, Maastricht et Liège

Et comme le Propriétaire se propose de faire cesser son menage, sous peu de temps, il desire, en attendant, à vendre, à l'amiable, la dite maison et dépendances pour un prix modique, comme aussi telles meubles modernes qui pourraient convenir à l'Acquéreur.

S'adresser, par lettres affranchies ou en personne, chez le Notaire Impérial H. VAN DEN HAM à Boxtel, et chez van Ertryk et comp: au Bureau d'Affaires à Bois-le-Duc.

\*\* Le mercredi 14 avril 1813 à 10 heures précises du matin il sera procédé par le ministère du Notaire Impérial NICOLAS SOPHENS MIDDELKOOP, à la requête du sieur Gysbert Verhoeks dans la maison d'Antoine van Kasteren à Berlicum à la vente publique sur enchères et à crédit jusqu'à Bavo prochain d'une grande quantité de Lits de Plumes avec tout ce qui y appartient, item séparément des traversins coussins, couvertures grandes et petites, des coutils, Couvertures de Chevaux en grand et en petit le tout à neuf et de la fabrique Brabançonne.

\*\* Le maire de la ville de Bommel prévient le public, qu'il procedera mardi le 6 Avril 1813, à onze heures au matin à la maison de ville de Bommel à l'adjudication pour l'année courante.

De toutes les Terres en pré de la ville, situées aux communes de Rumpt, Deil, Enspik, Geldermalsen et Meetelen, dans le département de l'Issel supérieur.

S'adresser pour les informations ultérieures au secrétariat de la Mairie, où le cahier des charges et clauses est déposé.

der der gezegde domeinen, snaal, voorbehoudens de goedkeuring van den raad der generale intendantie van de extraordinaire Domeinen van de Kroon en die van H. Keiz. II, zal worden verkogt het Kasteel van Bovendonk met de Landereiken daar onder gehorende, bestaande over het algemeen in drie stukken Land, ieder afzonderlijk verpagt, gelegen onder de gemeente van Hoeven, Arrondissement van Breda, alles breder op het affixe-bitlet omschreven, en zulks op eene algemeene waardering van 37,973 francs.

De Conditien van Verkoop zijn ter Sous-Prefecture van het Arrondissement van Breda te zien. Men kan zich ter nadere informatie adresseeren aan de Heer Ch. Kirwar, agent der Domeinen van H. Keiz. II. te Breda.

### V E R K O O P I N G .

Men is voornemens in de maand mei aanstaande te verkoopen, (op dag en plaats nader te bepalen) eene moderne en royale Huizinge, Stal, Koetshuis en Tuin, voorzien van onderscheidene zoo beneden als boven vertrekken, meest aangehangen, waaronder eene schoone Zaal, Keuken, Kelder, Zolder en verdere Comoditeiten, zynde de Tuin voorzien van een aantal fyne Vrugtboomen, staande en gelegen in het aangenaamste van het schoone en volkryke Dorp Boxtel, alom bekend door deszelfs gezonde lugstreek, menigvuldige wandelingen en vrolyke legging aan de Rivier de Dommel en de Straatweg op 's Hertogenbosch, Eindhoven, Maastricht en Luyk

En vermits de Eigenaar voornemens is zyne huishouding binnen kort optebreken, zoo is inmiddels voormelde Huizinge cum annexis voor eenen matigen prys uit de hand te koop, benevens zoodanig moderne meubelen, als de Kooper zoude mogen verkiezen.

Informatien in persoon, of met vragtvrije brieven, te bekomen by den Keizerlyken Notaris H. VAN DEN HAM te Boxtel en by van Ertryk in comp: aan het Commissie Kantoor te 's Bosch.

\*\* Op woensdag den 14 april 1813 des smorgens om 10 uren te beginnen zal door het ministerie van den Keizerlyken Notaris NICOLAAS SOPHENS MIDDELKOOP, op verzoek van de heer Gysbert Verhoeks ten huize van Antony van Kasteren te Berlicum publick en voor alle man op crediet tot Bavo aanstaande aan de meestbiedende verkogt worden een grote party Beddens met hun Toebehooren aparte Peulens en Kussens kleine en groote Deekens en gesmeakte Tyken Paarde Deekens zoo groote als kleine alles nieuw en Brabandsche fabriek.

\*\* De maire van de Stad Bommel verwittigt het publiek, dat hy op dingsdag den 6 april des morgens ten 11 uren op het Raadhuis der Stad Bommel voor het loopende jaar zal doen verpagten.

Alle de Weilanden der Stad, gelegen in de gemeenten van Rumpt, Deil, Enspik, Geldermalsen en Meetelen in het departement van den Boven-Yssel.

Nadere onderrigting is te bekomen op het Secretariaat der Mairie voornoemd, alwaar de conditien voor een ieder ter lezing leggen.

## A V I S.

Le sieur Halingbourg jeune, marchand qui a son magasin établi chez M. van der Meulen Putstraat, eu l'honneur de vous prévenir que son départ est fixé au 1er avril prochain il continuera du vendre à un prix très raisonnable.

Vente aux plus offrants d'Immeubles. situés à Nederhemert. Wel et Delwynen. Par le Ministère du Notaire Impérial JEAN de BERGH à Bois-le-Duc.

On fait savoir à tous qu'il appartiendra, que Vendredi le 9 Avril 1813, à dix heures du matin, à la demeure de Gerrit Bruygom à Nederhemert, Canton de Bommel, il sera procédé à la vente et adjudication définitive aux plus offrants des Biens ci-après spécifiés dont les enchères ne se sont élevées aux prix de l'estimation lors de la vente définitive qui a eu lieu le 8 Mars passé, dépendant de la succession bénéficiaire de seu Henri Ruymschoten et Cornelie van Leeuwen conjoints ayant demeurés et décédés à Nederhemert, à la requête du Sieur Gerard Henri van Hemert, Patron de Navire, demeurant à Bois-le-Duc, en qualité de Tuteur, et en présence du Sieur Henri van Dieden, Notaire, demeurant à Ammerzode, en qualité de subrogé Tuteur de Gisbert Gerard, Cornelie Adrienne, et Rutger Murray, tous sans état, demeurant à Bois-le-Duc, héritiers bénéficiaires de la dite succession.

## A N E D E R H E M E R T .

1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> Lot. Sont vendus.

3<sup>e</sup> Lot. 1<sup>e</sup> Hond 49 perches ou 21 ares 8 centiares de Terre à Hoibion dite het Dorpstukje

4<sup>e</sup> Lot. 1<sup>e</sup> Hond 5 perches ou 1<sup>e</sup> ares 85 centiares de Verger plantés de Pommiers et Poiriers dit Urbeling ou Veldhekken.

5<sup>e</sup> Lot. Est vendu.

6<sup>e</sup> Lot. 9<sup>e</sup> Perches ou 12 ares 87 centiares de Verger plantés de quelques Arbres Fruitiers dit Geurt Janshof.

7<sup>e</sup> Lot. Est vendu.

8<sup>e</sup> Lot, 2<sup>e</sup> Hond 43 et demi perches ou 34 ares 59 centiares de Bois dit het Zijkbet.

9<sup>e</sup> Lot. 3<sup>e</sup> Hond 91 perches ou 55 ares 33 centiares ou la moitié de 1<sup>e</sup> arpent 1<sup>e</sup> hond 82 perches ou 1 hectare 10 ares 67 centiares de Pré dit Pemamkamp.

## A W E L .

10<sup>e</sup> Lot. 3<sup>e</sup> Hond ou 42 ares 45 centiares de Verger dit Rijsenbeemd situés à l'endroit dit Weleind.

11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> Lot. Sont vendus.

13<sup>e</sup> Lot. 5<sup>e</sup> Hond ou 70 ares 76 centiares de Bois taillis situé au même endroit.

## A D E L W Y N E N .

14<sup>e</sup> Lot. 10<sup>e</sup> Hond ou 1 hectare 41 ares 52 centiares de Terre Labourable dit den Eng.

15<sup>e</sup> Lot. 3 Arpens ou 2 hectares 54 ares 74 centiares de Pré dit de Eende op ee Rieme.

16<sup>e</sup> Lot. 1<sup>e</sup> Arpent 3<sup>e</sup> hond ou 1 hectare 27 ares 37 centiares de Prairie situés au lieu dit de Lende op de Rieme.

## B E R I G T .

De heer Halingbourg junior, koopman, welke deszelfs magazijn by van der Meulen in de Putstraat heeft, maakt aan het geëerd publiek bekend, dat zyn vertrek op den 1 april aantstaande is bepaald, hy zal tot zoolang nog voortvaren met zyne goederen tegen een redelyke prys te verkoopen.

Verkooping, aan de meestbiedende, van vaste Goederen gelegen te Nederhemert, Wel en Delwynen, door het ministerie van den Keizerlyken Notaris JAN de BERGH, te 's Bosch.

Men doet aan een ieder die het aangaat weten dat op vrydag den 9 april 1813, des morgens om tien uretien huize van Gerrit Bruygom te Nederhemert canton van Bommel, zal worden overgegaan tot de verkoping en definitive toewyzing aan de meestbiedende der hier na uit te drukkene Goederen, welke by de definitive verkoping gehouden den 8 maart laatleden de pryzen der Estimatie, niet hebben mogen gelden, gehorende tot de onder beneficie van inventaris aanvaarde naatschap van wylen Hendrik Ruymschoten en Cornelis van Leeuwen, echte lieden beide gewoond hebbende en overleden te Nederhemert, ten verzoek van de heer Gerard Hendrik van Hemert Schipper wonende 's Bosch, in qualiteit vac voogd, en in bywezen van de heer Hendrik van Dieden Notaris wonende te Ammerzoden in qualiteit als toeziende voogd over Gisbert Gerard, Cornelis Adriana en Rutger Murray, alle zonder beroep wonende te 's Bosch. Beneficiarie best genomen van de voorsch. naatschap.

## O N D E R N E D E R H E M E R T .

1<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup> Koop, is verkocht.

3<sup>e</sup> Koop, een Hond 49 Roeden of 21 Ares 8 centiares Hopland genaamd het Dorpstukje.

4<sup>e</sup> Koop, 1<sup>e</sup> Hond 5 Roeden of 15 ares 85 Centiares Boomgaard beplant met Appel en Peer en Boommen genaamd Urbeling of Veldhekken.

5<sup>e</sup> Koop, is verkocht.

6<sup>e</sup> Koop, 9<sup>e</sup> Roeden of 12 Ares 87 Centiares Boomgaard, beplant met enige vrucht Boommen genaamd Geurt Janshof.

7<sup>e</sup> Koop, is verkocht.

8<sup>e</sup> Koop, 2<sup>e</sup> Hond 43 en een halft Roeden of 34 Ares 59 Centiaaren Hout genaamd het Zyket.

9<sup>e</sup> Koop, 3<sup>e</sup> Hond 91 Roeden of 55 Ares 33 Centiaaren of de helft van 1<sup>e</sup> Morgen 1<sup>e</sup> Hond 82 Roeden of 1<sup>e</sup> Hectare 10 ares 67 Centiaaren Weiland genaamd Pemam Kamp.

## O N D E R W E L .

10<sup>e</sup> Koop, 3<sup>e</sup> Hond of 42 Ares 45 Centiaaren Boomgaard genaamd Rijsenbeemd gelegen ter plaatse Weleind.

11<sup>e</sup> en 12<sup>e</sup> Koop, is verkocht.

13<sup>e</sup> Koop, 5<sup>e</sup> Hond of 70 Ares 76 Centiaaren Schaarthout Bosch gelegen ter zelfde plaatse.

## O N D E R D E L W Y N E N .

14<sup>e</sup> Koop, 10 hond of 1 hectare 41 Ares 52 Centiares Bouwland genaamd den Eng.

15<sup>e</sup> Koop, 3 Morgen of 2 Hectaren 54 Ares 74 Centiaaren Weiland genaamd de Eende op de Riemen.

16<sup>e</sup> Koop, 1<sup>e</sup> Morgen 3<sup>e</sup> Hond of een hectare 27 Ares 37 Centiaaren Weiland gelegen ter plaatse genaamd de Eendeop de Riemen.

Pour avoir communication des charges de la vente s'adresser à Mr. JEAN DE BERGH , Notaire Impérial , demeurant à Bois-le-Duc , rue ne Polvre No. 148 , et au Tuteur et subrogé Tuteur denommés en tête de présent.

\* \* Par le Ministère du Notaire Impérial JEAN DE de Bois le-Duc , il sera procédé Mardi le 6 Avril 1813 à quatre heures de l'après midi , a la demeure de Nicolaas Francois Daamen à Tilbourg section Corvel , a la vente provisoire d'une Maison , consistant en plusieurs appartemens avec Brasserie , Ecurie , Etable et Jardin , comme aussi de plusieurs Parcelles de Terre Labourable , Prairies . Bois et Tourbières , situées a Tilbourg . Goirle et Hilvarenbeek , divisées en 24 Lots , tous appartenants au dit Sieur N. F. Daamen ; dont la vente ou l'aéjudication définitive aura lieu Mardi le 13 Avril 1813 au même lieu et à la même heure que la vente provisoire . On peut s'assurer que les dits bins ne seront pas retenus mais défnitivement adjugés aux pins offrants .

\* \* Mardi le 6 Avril 1813 à dix heures du matin il sera procédé dans la communs de Cromvoirt à la maison d'Elisabeth van de Wiel , veuve d'Adrien Dekkers , par le Ministère du Notaire Impérial N. S. MIDDELKOOP , demeurant à Berlicum à la vente publique et à credit des vaches Laitières , dont 4 pleines , un Boeuf de 2 et un autre de troie ans ; 8 Moutons , une Chèvre , une quantité de Lard , de Lits de Plumes complets , plus une quantité de Cuivre Etain , Caisses , Armoires , Chaises , Tables et autres meubles et vêtemens de femme , Seigle Sarrasin , Avoine , Poids , Fèves , Graines de lin , Lin , Graines de navet , 300 vats de Pommes de Terre , des Fagots secs , 10,000 livres de Foin , 12,000 livres de Pailles des iinstrumens aratoires , et autres objets qui seront exposés le jour de la vente .

\* \* BOIS-LE-DUC . L'Opticien MAGNUS MORIS , assez connu par sa capacité dans l'art de faire des Lunettes , Conservatoires et propres à chaque vue , et de préparer tous autres Verres pour les instrumens d'Optique , est en ce moment en cette ville Il est logé chez Madame la veuve PRINSEN , au Logement Eenhoorn , Karrestraat , où il restera jusqu'au 8 avril . On pourra lui parler ou le maner tous les jours .

\* \* A Louer présentement par occasion , une Maison de maître avec un très grand Jardin , située aux avenues de vught , vis à vis du sieur Surpelen ; s'adresser pour les renseignemens au sieur W. Wartberg à Bois-le-Duc .

Om kennis te nemen van de Conditiën der verkoop kan men zich vervoegen by Mr JAN DE BERGH Keizerlyke Notaris wonende te 's Bosch in de Peperstraat No. 148 en by de heeren Voogd en toeziende Voogd in t'hoofd dezes gemeld .

\* \* Door het Ministerie van den Keizerlyke Notaris JAN DE BERGH te 's Bosch , zal op Dingsdag den 6 April 1813 des namiddags ten 4 uren , ten Huize van Nicolaas Francois Daamen te Corvel onder Tilburg , worden overgegaan tot de provisionele verkooping of opveiling van een Huis , bestaande in vele vertrekken , met Brouwerij , Paardestaal . Koestal en Tuin , als mede van verscheide Perceelen Teulland , Weiland , Bosch en Turfheld , gelegen te Tilburg . Goirle en Hilvarenbeek , verdeelt in 24 Koopen , allen toebehorende aan gem. N. F. Daamen . waarvan de finale verkoping of toewijzing zal plaats hebben Dingsdag 13 April 1813 , ter plaatse en uure als de provisionele verkoping . Men kan verzekerd zijn dat de voorschreeve Goederen niet opgehouden maar aan de meestbiedende desfinitiefijk toegewezen zullen worden .

\* \* Op dingsdag den 6 april 1813 , des 's morgens om tien uuren , zal door het Ministerie van den Keizerlyken Notaris N. S. MIDDELKOOP , resideerende te Berlicum , publiek en voor alle man op credit in de gemeente Cromvoirt tenu huizen van Elisabeth van de Wiel weduwe van Adriaan Dekkers verkogt worden , 10 Melkbeesten waar onder vier dragende , een Os van twee en een van drie jaar , 8 Schapen , een Geyt , een party Spek , Beddens met hun toebehoren , Koper , Tin , Kisten , Kastels , Stoelen en Tafels en verderen Huisraat , vrouwe Kleederen , Rog Boekwyt , Haver , Erten , Boonen , Zaay-Lynzaad , Vlas , Raapzaad , 300 vat Aardappelen , een groote party drooge Takkebossen 10,000 pond paarde Hooi 12,000 pond Strooi , verder allerlei boeren Geeredschappen en dat nader ten dage der verkoping ten berden zal worden gebragt .

\* \* 's BOSCH . De Glaaze en Brillenslijper MAGNUS MORIS , genoegzaam bekend door zijne kundigheden in het vervaardigen van Brillen voor een ieders gezigt , om hetzelfde tot den hoogste ouderdom te conserveren , als andere Glaazen die tot Gezigtkundige Instrulementen behoren , is al hier dagelijks te spreken of te ontbieden , bij de Wed. PRINSSEN in het Logement den Eenhoorn in de Karrestraat tot den 8 April .

\* \* Bij toeval een Heere Huis te Huur ter stont , met een Extra grote Tair voor aan in Vucht regt over den Heere Surpelen ; te bevragen bij W. Wartenberg te 's Bosch .

# JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 30 Mars.

## EMPIRE FRANÇAIS.

### DÉCRET IMPÉRIAL.

*Décret concernant les dîmes encore existant dans les pays réunis à l'Empire.*

À l'palais de Fontainebleau, le 22 janvier 1813.

NAPOLÉON, Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin, Médiateur de la Confédération Suisse, etc., etc.,

Sur le rapport de notre ministre des finances,

Voulant, dans les pays réunis à notre Empire où il existe encore des dîmes, fixer la nature actuelle de ce genre de redevance en la rappelant au droit commun et à la législation du Code Napoléon, et en régler le rachat;

En même temps, obvier au préjudice que le rachat peut faire éprouver au propriétaire de la dîme, si le redéuable choisit pour la racheter le moment le plus désavantageux à ce propriétaire, ou s'il établit à dessus sur sa terre la culture dont le produit donnerait à la dîme une moindre évaluation;

Notre Conseil d'Etat entendu,

Nous avons décrété et décrétions ce qui suit:

### CHAPITRE PREMIER.

*De la nature actuelle des dîmes, et de leur privilège et hypothèque.*

Art. 1. A partir du jour de la publication du présent décret dans tous les pays réunis à notre Empire où il existe encore des dîmes, elles ne seront considérées que comme redevances foncières en nature, sujettes au rachat, conformément à l'article 520 du Code Napoléon, de la manière et au taux qui seront ci-après déterminés.

2. Les terres qui, dans le cours des trente années antérieures à la promulgation du présent décret, ont été sujettes à la dîme, sont considérées comme gravées de la redevance et soumises aux dispositions du présent décret, sans égard à l'affranchissement que le redéuable se serait procuré dans l'intervalle par un changement d'exploitation.

3. Les propriétaires de dîmes auront, pour la conservation de la redevance, un privilège légal, qui s'exercera immédiatement après celui du fisc pour les contributions, et qui se conservera sans inscription pendant cinq ans, à partir de la publication du présent décret. Ce privilège vaudra, pour les arrérages, aussi qu'il est réglé par l'article 11 ci-après.

4. Avant l'expiration desdites cinq années, pour conserver ce privilège à l'avenir, les propriétaires devront prendre inscription au bureau des hypothèques de l'arrondissement du lieu où le bien gravé de la redevance est situé, en la forme réglée par le Code Napoléon; faute de prendre l'inscription dans le délai, celle qui ne sera prise qu'ultérieurement ne conservera qu'une hypothèque simple, qui n'aura rang que du jour de l'inscription.

5. La disposition portée en l'article précédent aura lieu contre les mineurs et les femmes en puissance de mari, sauf leur recours contre leurs tuteurs ou leurs maris qui auront négligé de prendre l'inscription dans les cinq ans.

6. Pour purger le privilège subsistant sans inscription pendant les cinq années, aux termes de l'article 3 ci-dessus, on observera les formalités voulues par le Code Napoléon, et par les avis du Conseil-d'Etat des 9 mai 1807 et 15 mai 1812.

DINGSDAG, den 30 Maart.

## FRANSCH KEIZERRIJK.

### KEIZERLIJK DECREET.

*Besluit betrekkelijk de nog bestaande tienden in de aan het rijk vereenigde departementen.*

In het paleis der Tuilerien, den 12 maart 1813.

NAPOLEON, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermher van het Rijnverbond, bemiddelaar van het Zwitsersch Bondgenootschap, enz., enz., enz.;

Op het rapport van onzen minister van finanien;

Willende in de aan ons rijk vereenigde departementen, alwaar nog tienden bestaan, de tegenwoordige aard van deze soort van verplichting bepalen, door dezelve te u te brengen tot het gemeene recht en tot de grondbeginselen van het wetboek Napoleon, en daarvan den afkoop te regelen.

Willende te gelijker tijd de nadelen voorkomen, welke uit dien afkoop voor den eigenaar der tienden kunnen ontstaan, indien de tiendpligtige daartoe het voor den eigenaar onvoordeeligst oogenblik verkiest, of als hij voorbedagtelijk zinen grond tot zoodanige vruchten zoude bezitten, waarvan den opbrengst aan de tiend eene mindere waarde zoude geven.

Gehoord onzen staatsraad,

Hebben wij besloten en besluiten als volgt:

### EERSTE KAPITTEL.

*Van den tegenwoordigen aard der tienden, derzelver voorregten en hypotheken.*

Art. 1. Te rekenen van den dag der afkondiging van het tegenwoordig besluit, zullen in de aan dit rijk vereenigde landen alwaar nog tienden bestaan, dezelve alleenlijk beschouwd worden als grondlasten in natura op te brennen, onderhevig aan afkoop, op de wijze en begroting welke hierna zullen worden bepaald, overeenkomstig het 530e artikel van het wetboek Napoleon.

2. De landerijen, welke in den loop van dertig jaren voor de afkondiging van dit besluit, tiendpligtig waren, worden beschouwd met den grondlast bezwaard te zijn en onderworpen aan de bepalingen van het tegenwoordig besluit, zonder eenige acht te slan op vrijmakingen, welke de tiendpligtige zich intusschen door eene veranderde ontginnung mogt hebben verschafft.

3. De eigenaren der tienden, zullen, voor het behoud van den grondlast een wettig voorrecht hebben, hetwelk onmiddelijk word uitgeoefend na de invordering der landerijen en hetwelk zonder inschrijving blijft stand grijpen gedurende vijf jaren, te rekenen van het afkondigen van dit besluit. Dit voorrecht geldt mede voor de achterstallen, zoo als hierna bij artikel 11 is bepaald.

4. Om voor het vervolg dit voorrecht te behouden, zullen de eigenaren voor den afloop der gezegde vijf jaren, de inschrijving laten doen ten burele der hypotheken van het arrondissement der plaats alwaar de aan grondlasten in natura onderhevige landerijen gelijgen zijn, op de wijze bij het wetboek Napoleon bepaald: bij gebreke van inschrijving binnen den bepaalden tijd, zal die geene welter geschied, slechts eene eenvoudige hypothek behouden, welke geene rangschikking zal hebben dan van den dag der inschrijving.

5. Het vastgestelde bij het vorig artikel, zal in gelijke toepasselijc zijn op minderjarigen en op vrouwen onder 's mans beheering zijnde, behoudens hun regt op hunne voogden of op hunne mannen, die verzuimd zouden hebben de inschrijving binnen de vijf jaren te laten doen.

6. Ten einde, ingevolge de bepalingen bij artikel 3 hier boven vermeld, het bestaande voorrecht, gedurende de vijf jaren, zonder inschrijving te genieten, zal men in acht nemen de voorschriften van het wetboek Napoleon en die welke zijn aangewezen in de adviezen van den staatsraad van den 9 mei 1807 en 15 mei 1812.

## CHAPITRE II.

### Du rachat des dîmes.

7. Les dîmes de toute nature, encore existantes dans les pays réunis à notre Empire, dues sur les grains, fruits, volailles et bestiaux, quelle que soit leur origine, sont rachetables à perpétuité, et le rachat en est imprescriptible.

8. Tout propriétaire de dîme peut en provoquer dès à présent l'évaluation et la conversion en une redevance en argent, en faisant déterminer contradictoirement et en forme authentique le capital représentatif de la valeur de la redevance.

9. Néanmoins ce capital ne sera remboursable qu'à la volonté du redevable.

10. Ce capital, déterminé ainsi qu'il est dit aux art. 15 et 16 ci-après, portera intérêt à 5 pour cent, sauf la déduction du cinquième pour les contributions.

11. Pour sûreté du capital et des intérêts, le propriétaire aura, sur le fonds grevé, les priviléges et hypothèques réglés au chapitre précédent, selon les cas qui y sont établis.

Les arrérages qui écheoient dans la suite secon. serviront, conformément aux dispositions du Code Napoleon, avec privilége pour deux années et pour les années subséquentes, en prenant inscription spéciale.

## CHAPITRE III.

### Du mode d'évaluation.

12. Si les parties ne peuvent se régler de gré à gré sur l'évaluation, celui qui la provoquera fera cher le refusant en conciliation devant le juge de paix de l'arrondissement du lieu où le fonds grevé de la redevance est situé, en la forme et de la manière établies par le Code de procédure civile.

13. Si le juge de paix ne peut les concilier, il les réglera définitivement sans appel, ou à la charge de l'appel lorsque le capital du rachat n'excédera pas sa compétence sous l'un ou l'autre de ces rapports; autrement il les renverra devant les tribunaux.

14. Les parties n'ayant pu parvenir à se régler de gré à gré, l'évaluation sera faite sur un rapport d'experts choisis par les parties, et, à défaut, par le président du tribunal civil dans la signification faite de la demande en évaluation par le propriétaire, ou de l'offre du rachat par le débiteur de la dîme.

15. Les experts estimeront le produit annuel de la dîme, évaluant la quantité et le prix des grains, pailles, denrées ou animaux que la redevance peut produire année commune, en prenant les trente dernières années, déduisant les deux plus fortes et les deux plus faibles, et en supposant que les terres sont cultivées sans travail ni dépenses extraordinaires, mais selon la couvûme du pays, avec les alternans et assements d'usage.

Le prix de chaque nature de fruits pourra être estimé d'après les mercuriales du chef lieu d'arrondissement, et, à défaut, du marché le plus voisin.

16. Le capital représentatif de la valeur de la redevance sera établi sur le pied de vingt-cinq fois le produit déterminé, ainsi qu'il est dit en l'article précédent; le tout sans déroger aux évaluations qui seraient faites par les titres de propriété.

17. Lorsque l'évaluation sera provoquée par le propriétaire de la dîme, les frais de l'expertise seront à sa charge; lorsqu'elle aura lieu sur l'offre du rachat faite par le redevable, ils seront à sa charge, à moins qu'il n'ait fait au propriétaire des offres suffisantes, constatées par le rapport des experts, auquel cas les frais resteront à la charge du propriétaire.

## CHAPITRE IV.

### Des dîmes dues au domaine de l'Etat, à celui de la couronne ou au domaine extraordinaire.

18. Lorsqu'il s'agira de dîmes dues au domaine de l'Etat, à celui de la couronne ou à notre domaine extraordinaire, l'évaluation sera faite par le préposé

## TWEEDE KAPITTEL.

### Van den afkoop der tienden.

De tienden van allerlei aard, welke nog in de zin hijsk vereenigde landen bestaan, en geheven worden op granen, vruchten, gevogelte en beestiaal, wat ook hun oorsprong zy, zyn voor altoos afkoopbaar; de afkoop niet onderworpen aan het regt van verjaring.

8. Elke eigenaar van tienden kan van nu af aan de groeting derzelve en de verkeering daarvan in eene gelrente vorderen, doende in bywezen van de tiendpligtige en op eene wettige wyze bepalen het vertegenwoordigende kapitaal van de waarde der tiende.

9. Niet te min kan dit kapitaal niet dan met bewijging van den tiendpligtigen worden terug gegeven.

10. Dat kapitaal, begroot in voegen als hierna by 15 en 16 is gezegd, zal jaaryks vyf ten honderd intere geven, behoudens de korting van het vysde gedeelte van de lands lasten.

11. Tot verzekering van het kapitaal en der interessen, zal de eigenaar op de bezwaarde goederen de voorregten en hypotheken hebben, welche by het vorig kapitel geregeld zyn in de gevallen daarby opgegeven.

De achterstallen welke by vervolg vervallen zullen, blijven behouden, overeenkomstig de bepalingen van het weboek Napoleon, met een voorrecht voor twee jaren, en mede voor de volgende jaren, mits eene byzondere beschryving nemende.

## DERDE KAPITTEL.

### Van de wyze van waardering.

12. Ingeval men wederzydsch zich niet goedschiks kan veritaan omtrent de waardering, zal die gene welke dijzelve gevraagd heeft, den weigerchting ter overeenkomsting doen roepen voor den vrederechter van het arrondissement der plaats, waar de pligtige goederen gelezen zyf ingevolgen het voorschrift en op de wyze bepaald by het wetboek voor de burgerlyke gedingen.

13. Ingeval de vrederechter hun niet kan vereenigen zal hy de waardering ten vollen regelen zonder beroep omtrent last van beroeping, zoo de afkoop-sim in de beide gevallen niet boven de aan hem verleende magt gaat, anders zal hy hen tot de regtbanken verwijzen.

14. Indien partijen onderling niet zouden hebben kunnen overeenkomen, zal de waardering geschieden door deskundigen, door hou da rtoe te benoemen, en, by gelegenheid, door den voorzitter van de burgelyke rgtbank bijneue vier of vijf dagen volgende op den dag dat het verzoek tot waardering door den eige aar op het aanbod valt op daar den tiendpligtigen gedaan is.

15. De benoemde deskundigen zullen den jaarlyksch opbrengst der tienden waarderen, begrotende de hoeveelheid in den prys der granen, van het strooi, en andere voortbrengselen, als mede der beesten, welke de tiendpligtige goederen in een doorgaand jaar kunnen opleveren, nemende daartoe de dertig laatste jaren daarvan afrekken, de de twee welke het meest en de twee die het minst hebben opgebracht, en veronderstellende, dat de landerijen zonder enige buitengewone kosten zyn bebouwd, en achtgevende op de volgens 'slands wyze gebruikelijke wisselingen van gewas en het zomervegen der gronden.

De prys van elk produkt kan berekend worden naar di marktprijzen in de hoofdplaats van het arrondissement, en bij gebreke van dien van de naast bij gelegene markt.

16. Het vertegenwoordigend kapitaal van de waarde der tiend zal gesteld worden op vijftwintig maal den bepaalden jaarlykschen opbrengst even als in het vorig artikel is gezegd: alles nograns zonder iets astedoen aan de begrootingen, welke bij de bewijzen van eigendom moet gemaakt zijn.

17. Als de waardering door den eigenaar der tiend verzocht is, zijn de kosten van begroting ten zinnen laste; indien dezelve geschied op het aanbod van afkoop door den tiendpligtige gedaan, zullen zij ten zinnen laste komen, ten zij hij aan den eigenaar genoegzaam mogt geboden hebben, hetwelk door rapport van deskundigen moet bewezen worden, in welk geval de kosten blijven ten laste van den eigenaar.

## VIERDE KAPITTEL.

Der tienden verschuldigd aan de domeinen van den Staat, aan die van de Kroon of aan de buitengewone domeinen.

18. Ingeval het zake is van tiende verschuldigd aan de domeinen van den Staat, aan die van de Kroon of aan onze buitengewone domeinen, zal de waardering daarvan

de l'enregistrement et des domaines de l'arrondissement du lieu où le bien sujet à la dîme sera situé; ce préposé l'adressera au directeur du département, qui l'approvera ou la recifera, et la renverra au préposé, pour être acceptée par le débiteur, qui signera son acceptation au bas du procès-verbal.

En cas de contestation, il y sera statué par les tribunaux, dans les formes observées en matière domaniale.

Le capital du rachat sera, au surplus, réglé au taux et de la manière portés aux art. 15 et 16.

19. Le remboursement sera fait à la caisse du receveur du domaine du chef-lieu du département, qui, en faisant son versement à la caisse du receveur-général du département, distinguerà dans ses bordereaux ce qui sera versé pour le domaine de l'Etat, pour le roi de la couronne, pour notre domaine extraordinaire ou pour nos donataires.

20. Le receveur-général versera au trésor du domaine extraordinaire les sommes provenant du remboursement de dîmes appartenant à ce domaine, et non comprises dans les dotations affectées aux titulaires; à la caisse d'amortissement, celles qui proviendront de remboursements faits aux titulaires de dotations au-dessus de 4000 fr.; et à la caisse de l'administration de la Société, pour les donataires de quatrième et cinquième classes.

## CHAPITRE V.

### Dispositions générales.

21. Il est dérogé à toutes dispositions contraires au présent décret

22. Notre grand juge ministre de la justice, et notre ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois.

signé, NAPOLEON.

PARIS, le 24 Mars.

Avant-hier mardi 23 mars, S. M. l'Empereur et Roi, a reçu une députation du corps législatif. S. Exc. Mr. le comte de Montesquieu, président du corps législatif, a présenté à S. M. une adresse à laquelle Sa Majesté a répondu:

„ Monsieur le président et MM. les députés.

„ Le corps législatif m'a donné pendant cette courte, mais importante session, des preuves de sa fidélité et de son amour. J'y suis sensible.

„ Les français ont justifié entièrement l'opinion que j'ai toujours eue d'eux.

„ Appelé par la Providence et la volonté de la nation à constituer cet empire, ma marche a été graduelle, uniforme, analogue à l'esprit des événements et à l'intérêt de mes peuples. Dans peu d'années ce grand œuvre sera terminé, et tout ce qui existe complètement consolidé.

„ Tous mes desseins, toutes mes entreprises n'ont qu'un but: la prospérité de l'empire, que je veux soustraire à jamais aux lois de l'Angleterre.

„ L'histoire qui juge les nations comme elle juge les hommes, remarquera avec quel calme, quelle simplicité et quelle promptitude de grandes pertes ont été réparées; on peut juger de quels efforts les français seraient capables, s'il était question de défendre leur territoire ou l'indépendance de ma couronne.

„ Nos ennemis ont offert au roi de Danemark, en compensation de la Norvège, nos départemens de l'Elbe et du Wéser. Par suite de ce projet, ils ont ourdi des trames dans ces contrées. Le Danemark a rejeté ces propositions insidieuses, dont le résultat était de le priver de ses provinces, pour lui léguer en échange une guerre éternelle avec nous.

„ J'irai bientôt me mettre à la tête de mes troupes et confondre les promesses fallacieuses de nos ennemis. Dans aucune négociation, l'intégrité de l'empire n'est, ni sera mise en question.

„ Aussi tôt que les soins de la guerre nous laisseront un moment de loisir, nous vous rappellerons dans cette capitale, ainsi que les notables de notre empire, pour assister au couronnement de l'empereur, notre bien aimée épouse, et du prince héritaire, Roi de Rome, notre très-cher fils,

geschieden door den ambtenaar van het enregistrement en der domeinen van het arrondissement der plaats, alwaar de aan tiend onderhevige goederen gelegen zijn; die ambtenaar zal dezelve inzenden aan den directeur van het departement, die dezelve zal goedkeuren of verbeteren enterrugzenden aan den Ambtenaar, om door den tiendpligtige te worden aangenomen, die zijne aanneming aan den voet van het proces-verbaal zal onderteeken.

Ingeval van verschil, zal deswegens door de regthanden beslist worden, op de wijze in zaken der domeinen betreffende, gebruikelijk.

Het kapitaal van afkoop zal overigen geregeld worden naar de berekening en op de wyze omschreven bij artikel 15 en 16.

19. De terugbetaling zal geschieden aan de kas van den ontvanger der domeinen van de hoofdplaats van het departement, welke by het doen zynen stortingeu in de kas van den ontvanger-generaal van het departement, in zyne borderellen zal onderscheiden de betalingen gedaan voor de domeinen van den Staat, voor die van de Kroon, voor onze buitengewone domeinen of voor onze begiftigden.

20. De ontvanger-generaal zal aan de kas van de buitengewone domeinen storten de sommen voortspruitende uit de terug betaling van tienden aan die domeinen behorende en niet begrepen in die van onze begiftigden; aan de amortisatie-kas die welke voortspruiten uit terugbetalingen gedaan aan begiftigden van meer dan 400 francs, en aan de kas van de administratie der societeit die voor de begiftigden van den vierde en vyfden rang.

## VIEILLE KAPITTEL.

### Algemeene bepalingen.

21. Worden ingetrokken alle bepalingen strydig aan het tegenwoordig besluit.

22. Onzen grootregter, minister van justie, en onzen minister van finantien zijn gelast, ieder voor zoo veel hun betreft, met de uitvoering van het tegenwoordig besluit, hetwelk zal worden gevoegd in de verzameling der wetten.

(Geteekend) NAPOLEON.

### PARIS 24 Maart.

Eergisteren den 23 maart, heeft Z. M. den Keizer en Koning eene deputatie uit het wetgevend lichaam ontvangen. Z. E. de graaf van Montesquieu heeft een adres aan den Keizer aangeboden, waarop Z. M. heeft geantwoord.

„ Mijn heer de president en mijne heeren de gedepucarden,

„ Het wetgevend lichaam heeft mij gedurende deze korte maar zeer belangrijke zitting, bewijzen van haare geironheid en liefde gegeven; ik ben deswegens zeer gevaelig.

„ De Franschen hebben volkommen het gevoelen geregtvaardigd dat ik immer van dezelve gehad heb.

„ Geroepen door de voorzienigheid en de wil des volks om dit rijk te grondvesten, zijne mijne schreden trapsgewijze, gelijkvormig en overeenkomstig den geest der gebeurtenissen en het belang mijner volkeren geweest. In weinige jaren zal dat grote werk voltooid, en alles wat tot stand gebracht is, compleet bevestigd zijn.

„ Alle mijne plannen, alle mijne ondernemingen hebben slechts een doel: de welvaart van het rijk, hetwelk ik voor altijd aan de weiten van Engeland wil ontrekken.

„ De geschiedenis welke volkeren en menschen beoordeeld, zal opmerken, met welk eene kalmte, met welk eene eenvoudigheid en gezwindheid groote verliezen zijn hersteld geworden. Men kan daar uit afleiden waartoe de Franschen zouden in staat zijn, indien het zake was hun grondgebied en de onafhankelijkheid mijner kroon te moeten verdedigen.

„ Onze vijanden hebben den Koning van Denemarken aangeboden onze departementen van de Elbe en Wezer tegen Denemarken af te staan. Dien volgens hebben zij heimelijke ontwerpen in die streken gesmeed. Denemarken heeft deze listige voorstellen, welke geen ander gevolg konden hebben dan hem van zijne provincien te berooven en daargen eenen eeuwigdurende oorlog met ons in de plaats naelaten, van de hand geslagen."

„ Ik zal mij weldra aan het hoofd des legers stellen en die bedriegelijke beloften onzer vijanden inschaante doen verkeeren. In generlei onderhandeling is noch zal de volkomenheid des riks in questie komen."

„ Zoodra de zorgen des oorlogs ons een weinig rust tuschen beide laten, zullen wij u benevens de notabelen des riks in deze hoofdstad terug ontbieden, om bij de kroning van de Keizerin onze zeer geliefde gemalin en van den erfprins, koning van Rome, onzen zeer geliefden zoon, tegenwoordig te zija."

„La pensée de cette grande solennité, à la fois religieuse et politique, émeut mon cœur. J'en pres serai l'époque, pour satisfaire aux désirs de la France.”

(Moniteur.)

HAMBURG, le 16 Mars.

Depuis quatre jours le service est fait par la garde nationale, toutes les troupes de ligne ayant passé sur la rive gauche de l'Elbe. Hier 15, le général Morand, avec une colonne de 4000 hommes et 15 pièces d'artillerie, a passé l'Elbe sous nos murs, et a rejoint le général Carra Saint-Cyr. Le contre-amiral Lhermitte, avec une division de canonniers, est devant Cuxhaven, à défend la passe et est protégé par le fort.

On assure que des ordres sont arrivés de Paris pour transférer le chef-lieu de la 32e division militaire à Brême, comme point plus central; que nous n'aurons ici qu'un général-de-brigade, le commandant de la place et une garnison pour nous mettre à l'abri des troupes légères ennemis. Jusqu'à cette heure la plus grande tranquillité régne dans toute la ville.

(Journal de l'Empire.)

S A X E.

DES FRONTIÈRES DE SAXE, le 9 Mars.

En même temps que le prince Vice-Roi transférait son quartier-général à Leipsick, le général Regnier, qui occupait depuis dix jours la rive gauche de la Sprée auprès de Bauzen, avec son corps composé de Français, de Bavarois et de Saxons, se portait sur Dresde, dont la position militaire est importante à cause de son beau pont de pierre sur l'Elbe. Un corps de plusieurs mille Bavarois a pris la direction de Meissen, pour couvrir aussi le pont de cette ville. L'habile général-en-chef paraît fermement résolu à défendre vigoureusement le Haut-Elbe, ainsi que le cours de ce fleuve depuis Wittenberg jusqu'à Magdebourg et au-dessous. Il arrive tous les jours de renforts considérables.

M. le ministre de France, baron de Serra, et la plupart des autres ministres étrangers sont encore à Dresde.

Les généraux Sebastiani et Latour-Maubourg sont sur les deux rives de l'Elbe. Il y a 6000 hommes de Torgau à Belgern. Le général Lauriston a conduit 10,000 hommes à Magdebourg, et on y attend encore d'autres troupes.

(Journal de Paris.)

DRESDEN, 13 Mars

Quoique la ligne de défense des troupes françaises et allemandes se borne maintenant à l'occupation de la rive gauche de l'Elbe, il y a néanmoins encore plusieurs troupes stationnées sur la rive droite de ce fleuve pour empêcher les russes de s'en approcher.

Une armée française nombreuse se trouve actuellement en Saxe; elle reçoit journallement des renforts considérables. Les rives de Francfort à Leipsick et à Magdebourg sont couvertes de troupes de toutes armes.

(Journal de Paris.)

B A V I È R E.

AUGSBOURG, le 14 Mars.

Les Anglais ont échoué dans leur projet de paix entre la Russie et la Perse. Ces deux nations conservent leurs hostilités. La Perse redouble en ce moment d'activité dans ces préparatifs guerriers.

(Journal de Paris.)

\*\* Aujourd'hui il a plu à l'Arbitre suprême de la vie et de la mort de terminer la carrière de la Dame M. A. DE LA FOSSE, après une maladie chronique, à l'âge d'environ 88 ans. J'en donne connissance par cette voie accoutumée aux proches parents et amis de la défunte.

BOIS LE-DUC P. HAAK FORSBORGH,  
le 6 Mars 1813. Executeur: Testamentaire.

\*\* VEEN le 27 Mars. Aujourd'hui est décédé le sieur OTTO VERHAGEN, ancien Bailli civil et secrétaire de Veen, Andel, Aalburg, et Heesbeen, âgé d'environ 73 ans.

, De gedachte van deze groote p'legtigheid te gelijk en godsdienstig en staatkundig zynde, doet mijne ziel gevuld aan. Ik zal er het tijdstip van verhaasten om aan de begeerte van Frankrijk te voldoen.

(Moniteur.)

HAMBURG, den 16 Maart.

Sedert vier dagen wordt de dienst door de nationale garde verrigt, dewyl alle de linie-troepen op de linker-oever van de Elbe overgetrokken zyn. Gister, den 15den, is de generaal Morand, met een kolom van 4000 man en 25 stukken artillerie, de Elbe, onder onze muren, overgetrokken en heeft zich by den generaal Carra Saint Cyr gevoegd.

De schout-by-nacht Lhermitte ligt met een divisie kanonneerbooten voor Cuxhaven; hy verdedigt den overtogt en wordt door het fort beschermt.

Men verzekert, dat er van Parys orders gekomen zyn, om de hoofdplaats van de 32 militaire divisie te Bremer over te brengen, als een meer centraal punt zynde; dat wy alhier slechts een brigade generaal, een plaats-kommandant en een bezetting, om ons voor de invallen der ligte vyandelyke troepen te beveiligen, zullen hebben. Tot op dit oogenblik heeft de grootste gerustheid in deze stad.

(Journal de l'Empire.)

S A X E.

VAN DE SAXISCHE GRENZEN, den 9 Maart.

Terzelfder tijd, dat de prins Opper-Koning zijn hoofdkwartier naar Leipzig overgebracht heeft, begaf zich de generaal Regnier, die sedert tien dagen, den linker-oever van de Spree, digt bij Bauzem bezette, met zijn korps, uit Franschen, Bije en en Sxei zamengesteld, naar Dresde, waarvan de militaire stelling van gewigt is, uit hoofde van de schoone steenen brug over de Elbe. Een korps van verscheiden duizenden Beieren heeft de rigting van Meissen genomen, om insgelijks de brug van voormalde stad te dekken. De behendige generaal-en-chef schijnt vast voorgenomen te hebben: om de Opper-Elbe te verdedigen, als ook die rivier van Wittenberg tot Maagdenburg en daar beneden. Er komen alle dagen aanmerkelijke versterkingen aan.

De franschen minister, baron de Serra, en de meeste der vreemde ministers zijn nog te Dresde.

De generaal Sebastiani en Litour-Manbourg bevinden zich aan de beide oevers van de Elbe. Er staan 600 man van Torgau tot Belgern. De generaal Lauriston heeft 10,000 man te Maagdenburg byen gebragt, en men verwacht nog meer andere troepen.

(Journal de Paris.)

DRESDEN, den 13 Maart.

Offchoon de linie van verdediging der Fransche en geallieerde troepen zich tansch bepaald met de bezetting der linker oever van de Elbe, zijn er egter nog zeer vele troepen op den regter oever van die rivier gestationeerd, om de Russen te beletten dezelve te genaken. Eene talrijke Fransche armee bevindt zich thans in Saxe. Dezelve word dagelijks zeer versterkt. De wegen van Frankfort naar Leipsich en Maagdenburg, zijn met troepen van allerlei wapen overdekt.

(Journal de Paris.)

B E I J E R E N.

AUGSBURG, den 14 Maart.

Het is den Engelschen mislukt, vrede tuschen Rusland en Perse te bewerken. Deze beide natien ag ervolgen hunne vijandelijkheden. Perse verdubbeld in deze tegenwoordige oogenblikken allen haren ijver in het maken van oorlog-toeberiedselen.

(Journal de Paris.)

\*\* Heden behaarden het Gode naar zyn onveranderly raadsbesluit, Mejuffrouw M. A. DE LA FOSSE, na een aanhoudende ongesteldheid en verval van krag en, na byna 88 Jaaren bereikt te hebben, dit leven te doen eindigen. waarvan ik door deze gebruikelyken weg als Testamentaire Executeur aan vrienden en bekenden kennis geef.

's BoscH,  
den 26 Maart 1813.

P. HAAK FORSBORGH

\*\* VEEN den 27 Maart 1813. Is overleden den sieur OTTO VERHAGEN, oud Schout en Secretaris van Veen, Andel, Aalburg en Heesbeen, in den ouderdom van byna 73 Jaaren.

A BOIS-LE-DUC, de l'Imprimerie du Journal, chez E. LION ET FILS  
Imprimeurs et Libraires, rue de l'église, 1813.